



a choice of quality



OMEGA



MINIVAPOR

OMEGA
MINIVAPOR

OMEGA

Tavolo riscaldato, aspirante, pieghevole.
Riscaldamento del piano da stiro regolato da termostato.
Predisposto con sostegno per generatore di vapore Minivapor.
Ideale per utilizzo come postazione di emergenza per le tinte.lavanderie, per le comunità e per uso domestico.

MINIVAPOR

Generatore di vapore con alimentazione manuale.
Minivapor 1 - autonomia 2/3 h.
Minivapor 2 - autonomia 3/4 h.
Minivapor 3 - autonomia 4/5 h.

Dotato, a richiesta, di:

- Carrello con ruote.
- Tavolino pieghevole



OMEGA - MINIVAPOR

OMEGA

Folding heated and vacuum table.
Board heating controlled by thermostat.
Supplied with support for steam generator mod.
Minivapor.
Perfect solution as an emergency ironing unit for laundries, dry-cleaning shops, communities and as well as for domestic use.

MINIVAPOR

Electric steam generator with manual water feeding.
Minivapor 1 – autonomy 2/3 h.
Minivapor 2 – autonomy 3/4 h.
Minivapor 3 – autonomy 4/5 h.
Supplied by request with:

- Four wheels trolley.
- Folding ironing table .

MINIVAPOR

con asse pieghevole
with folding table
avec table pliante
mit kleinem Klappbügeltisch
con mesa plegable



OMEGA - MINIVAPOR

OMEGA

Beheizter, klappbarer, Absaugbügeltisch.
Beheizung der Bügelfläche durch Thermostat geregelt.
Mit Halter für Dampferzeuger Minivapor ausgestattet.
Geeignet als Schnellbereitbügeltisch in den chemischen Reinigungen und Wäschereien, für Gemeinschaften und Haushalt.

MINIVAPOR

Dampferzeuger mit Handwasserspeisung.
Minivapor 1 – Autonomie 2/3 St.
Minivapor 2 – Autonomie 3/4 St.
Minivapor 3 – Autonomie 4/5 St.

Auf Anfrage mit :

- Ständer auf Rollen.
- Kleiner Klappbügeltisch.



OMEGA - MINIVAPOR

OMEGA

Table aspirante, chauffante et pliante.
Chauffage du plateau réglé par thermostat.
Equipée avec support pour le générateur de vapeur mod. Minivapor.
Solution idéale comme unité de repassage de réserve soit pour pressings, buanderies, hôtels, collectivités, soit pour le marché ménager.

MINIVAPOR

Générateur de vapeur avec alimentation d'eau manuelle.
Minivapor 1 – autonomie 2/3 h.
Minivapor 2 – autonomie 3/4 h.
Minivapor 3 – autonomie 4/5 h.
Sur demande, il est équipé avec:

- Chariot à 4 roulettes.
- Table pliante.



OMEGA - MINIVAPOR

OMEGA

Mesa de planchado aspirante, calentada y plegable.
Calentamiento del plato ajustado mediante termostato.
Equipada con soporte para el generador mod. Minivapor.
Ideal como mesa de emergencia en las tintorerías y lavanderías, en las comunidades y para utilización doméstica.

MINIVAPOR

Generador de vapor con alimentación de agua manual.
Minivapor 1 – autonomía 2/3 h.
Minivapor 2 – autonomía 3/4 h.
Minivapor 3 – autonomía 4/5 h.

Sobre demanda se suministra con:

- Carro con 4 ruedas.
- Mesa de planchar plegable.

DATI TECNICI	TECHNICAL SPECIFICATIONS	DONNÉES TECHNIQUES	TECHNISCHE DATEN	DATOS TÉCNICOS	MINIVAPOR 1-2-3	OMEGA
Aliment. elettrica	Power	Courant	Elektrischer Anschluß	Alimentación eléctrica	230 V./1/50 Hz*	230 V./1/50 Hz*
Resistenza caldaia	Boiler resistance	Resistance chaudière	Kesselwiderstand	Resistencia caldera	Minivapor 1e 2 - 1 kW Minivapor 3 - 1,5 kW	-
Resistenza ferro	Iron resistance	Résistance fer	Eisenwiderstand	Resistencia plancha	0,8 kW	-
Capacità caldaia:	Boiler capacity:	Capacité chaudière:	Kesselinhalt:	Capacidad caldera:		
Minivapor 1	Minivapor 1	Minivapor 1	Minivapor 1	Minivapor 1	1,8 lt	-
Minivapor 2	Minivapor 2	Minivapor 2	Minivapor 2	Minivapor 2	2,3 lt	-
Minivapor 3	Minivapor 3	Minivapor 3	Minivapor 3	Minivapor 3	3 lt	-
Controllo pressione:	Pressure control:	Contrôle pression:	Druckkontrolle:	Control de la presión:		
due pressostati	two thermostats	deux thermostats	Zwei Thermostate	dos termostatos	Minivapor 1	-
pressostato+termostato	pres.switch+thermostat	pressostat+thermostat	Pressostat+Thermostat	presostato+termostato	Minivapor 2	-
pressostato+termostato	pres.switch+thermostat	pressostat+thermostat	Pressostat+Thermostat	presostato+termostato	Minivapor 3	-
Tubo scarico aspiratore	Vacuum outlet	Evacuation aspirateur	Absaugungsausgang	Tubo salida de aspirador	-	Ø 80 mm
Motore aspiratore	Vacuum motor	Moteur aspirateur	Absaugungsmotor	Motor aspirador	-	0,1 kW
Resistenza tavolo	Board heating	Résistance table	Tischheizwiderstand	Resistencia plato	-	0,6 kW
Dimensioni tavolo	Board dimensions	Dimensions plateau	Plateau Abmessungen	Dimensiones mesa	-	1100 x 370 x 230 mm
Ingombro	Encumbrance	Encombrement	Platzbedarf	Medidas	400 x 230 x 320 mm	Max 1350 x 450 x 900 mm Min 1350 x 450 x 250 mm
Peso netto	Net weight	Poids net	Nettogewicht	Peso neto	10 ÷ 12 kg	26 kg
Peso lordo	Gross weight	Poids brut	Bruttogewicht	Peso bruto	12 ÷ 15 kg	30 kg
Dimensioni imballo	Dimensions	Dimensions	Abmessungen	Dimensiones	230 x 420 mm	1500 x 460 x 270 mm

* altri voltaggi a richiesta

* other voltages by request

*autres voltages sur demande

*Auf Wunsch andere Spannungen

*otro voltaje bajo demanda

Per esigenze costruttive i dati sopracitati non sono impegnativi - For manufacturing necessities the above-mentioned specifications are not binding